



Drascha zum Wochenabschnitt WaEtchanan

Rabbiner Yehuda Pushkin

Stuttgart, 23. Juli 2021 – 14. Aw 5781

Дорогие друзья!

В нашей сегодняшней недельной главе мы снова читаем Асерет Адиброт, Десять Заповедей. Как вы наверняка помните, что первая версия Десяти Заповедей появляется в книге Шмот в главе Итро.

Существует ряд различий между текстом Десяти Заповедей в главе Итро и текстом здесь, в главе ВаЭтханан, в том числе и отрывок в ВаЭтханан, в котором говорится לך טוב למך, чтобы хорошо было тебе, относительно Кибуд Ав ВаЭм, почитания родителей. Талмуд в трактате Бава Кама 54b-55a сообщает, что рабби Хию Бар Аббу спросили, почему во второй версии Десяти Заповедей упоминается «Тов (добро)» (т. е. לך טוב למך), а в первой нет. Рабби Хия Бар Абба ответил: «Прежде чем спросить меня, почему там упоминается Тов, спросите меня, упоминается ли там вообще Тов, потому что я не знаю, упоминается ли там Тов». Как мы понимаем высказывание рабби Хи Бар Аббы? Разве он не знал текст Торы в нашей Параше? Рав Реувен Маргулис в своей книге «АМикра ВеАМесора» предполагает, что этот вопрос подразумевал, что текст во второй версии Лухот, Скрижалей Завета, соответствовал тексту в главе ВаЭтханан. Рабби Хия Бар Абба не был уверен, так ли это, или же вторые Лухот также включали в себя текст из Итро, т.е. первую версию, а изменения, которые мы находим в главе ВаЭтханан, включают интерпретацию Моше оригинального текста в Итро (хотя и одобренного Всевышним).

Получается, что в тексте разработанном Моше, возникает Тов, то есть добро. Можно сказать, что вещи, которые созданы людьми, а не просто даны Б-гом, имеют что-то особенное.

РаШИ и Тосафот в трактате Рош АШана 30а говорят, что третий Бейт АМикдаш, третий Храм, спустится с небес. РаМБаМ, Маймонид, похоже, не согласен. В Илхот Мелахим 11: 1 он говорит, что, когда придет Машиах, Мессия, он должен построить Храм. Вещи, которые мы строим сами, оказывают большее влияние.

Шаббат Шалом!

Ihr

Rabbiner Yehuda Pushkin

IRGW-Gemeinderabbiner für Stuttgart